

**Институт языкознания
Силезского университета в Катовице**

и

**Комиссия по переводоведению
при Международном комитете славистов**

приглашают филологов разных специальностей
(русистов, славистов, англистов, германистов, романистов и др.),
переводчиков, а также всех заинтересованных лиц

принять участие в 10-й юбилейной конференции

ПРОСТРАНСТВО ПЕРЕВОДА

Конференция состоится
13–14 октября 2025 года

Подобным образом, как и в предыдущие годы, организуемая нами конференция «Пространство перевода 10» станет местом встречи польских и зарубежных переводоведов. Широкий подход к теме, намеченный в названии конференции, дает возможность представить результаты исследований с учетом разных методологических концепций, разработанных на основе интердисциплинарного диалога. Предметом научной рефлексии на конференции будут как общетеоретические вопросы, так и отдельные явления, анализируемые на материале переводов художественных и специальных текстов. Мы надеемся, что такой подход позволит уловить разнообразие тематических контекстов и регистров, в области которых работают современные исследователи перевода.

Научный комитет

доктор филол. наук, проф. Силезского университета Иоланта Любоха-Круглик – председатель
доктор филол. наук, проф. Силезского университета Оксана Малыса
проф., доктор филол. наук Агнешка Адамович-Посьпех
доктор филол. наук Малгожата Пломиньска
доктор филол. наук, проф. Силезского университета Лешек Малчак
кандидат филол. наук Габриела Вильк
кандидат филол. наук Эва Капела
кандидат филол. наук Мажена Бендковска-Облонк

Организационный комитет

кандидат филол. наук Анна Пашковска – председатель
кандидат филол. наук Сильвия Гершал
магистр Катажина Акартель
магистр Кристина Артамонова
магистр Руслана Коршунова
магистр Мария Лукосек
магистр Якуб Бобер

ЗАЯВКИ

Темы докладов просим записывать в [шаблоне Google](#) до 30 июня 2025 года.

Информация о включении доклада в программу конференции будет выслана до 5 июля 2025 года.

Предусматриваемая продолжительность доклада:

на пленарном заседании — 30 минут,
на секционных заседаниях — до 20 мин.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ ВЗНОС

Стоимость участия в конференции составляет 550 злотых (или 125 €). Оплата должна быть произведена после получения подтверждения о включении доклада в программу конференции не позднее **20 июля 2025 года**.

Студенты, выступающие в секции «Студенты о переводе», освобождаются от оргвзноса.

СЕКЦИИ

- Перевод – общие вопросы
- Специальный перевод
- Устный и аудиовизуальный перевод
- Художественный перевод
- Переводчик и его творчество
- Дидактика перевода
- Новейшие технологии и перевод
- Студенты о переводе

РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ

польский, русский, английский

ОРГАНИЗАТОР

Институт языкознания Силезского университета в Катовице

ул. Университетска 4, 40-007 Катовице
(ul. Uniwersytecka 4, 40-007 Katowice),

ул. Грота-Ровецкого 5, 41-200 Сосновец
(ul. Grota-Roweckiego 5, 41-200 Sosnowiec)

Uniwersytet Śląski w Katowicach
Instytut Językoznawstwa

Konferencja naukowa PRZESTRZENIE PRZEKŁADU
e-mail: przestrzenieprzekladu@us.edu.pl
www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

В этом году конференция «Пространство перевода» проводится исключительно в очном формате.

Место проведения:

Гуманитарный факультет Силезского университета в Катовице
ул. Университетска 4, 40-007 Катовице
(ul. Uniwersytecka 4, 40-007 Katowice),

а также

Здание spinPLACE
ул. Банкова 5, 40-007 Катовице
(ul. Bankowa 5, 40-007 Katowice).

СОПУТСТВУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Во второй день конференции запланирована дискуссионная панель, а после её завершения состоится экскурсия по Катовице.

Подробная информация о сопутствующих событиях будет направлена участникам вместе с подтверждением о принятии докладов.

ПУБЛИКАЦИЯ

С 2025 года «Przestrzenie Przekładu» функционирует как научный журнал. Приглашаем к подаче статей для публикации. Ссылки на журнал будут размещены на сайте конференции.

Студентам, участвующим в конференции, также предоставляется возможность публикации в отдельной студенческой монографии «[Studenckie przestrzenie przekładu](#)».

КОНТАКТ

По общим вопросам к организаторам можно обращаться по электронному адресу:
przestrzenieprzekladu@us.edu.pl

Текущая информация о конференции будет размещаться на сайте:
www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl,

а также на профиле:

www.facebook.com/przestrzenieprzekladu